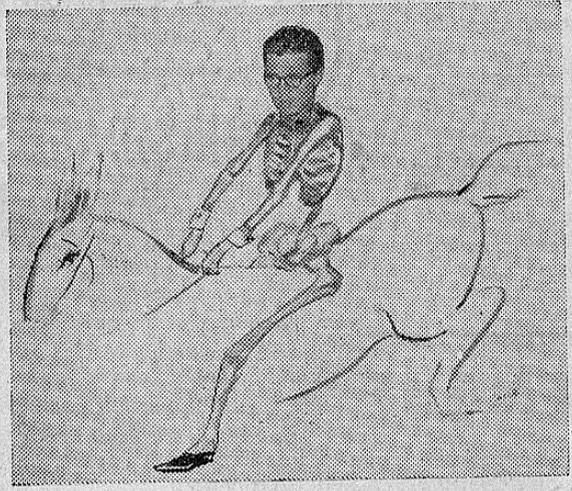


LA SEMANA COMICA

Dirige: PIO LUIS ACUÑA. **vale 50 CENTIMOS**

LA SEMANA COMICA EN EL PANTEON DE LA POLITICA HOMENAJE A LOS VIVOS, VIVITOS Y VIVISIMOS DEL AÑO

"El Hombre Fuerte"

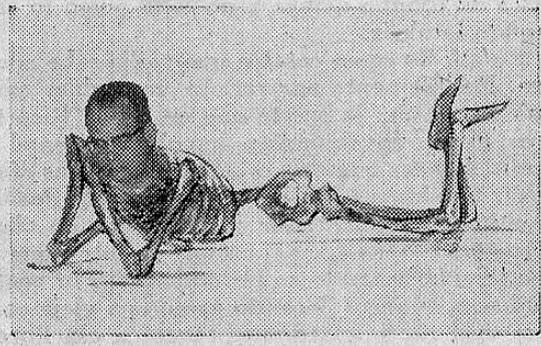


Mario dijo en un grupito, he notado que Camilito sin detenerse a vacilar: me quiere gobernar.

Chistera que se tambalea El simpático Gobernador Bombeta



Don Franklin Solórzano



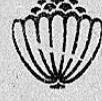
Aunque parezca ironía, descansando boca abajo se pasa todito el día el Ministro del Trabajo.

El Fakir Hernández Volio

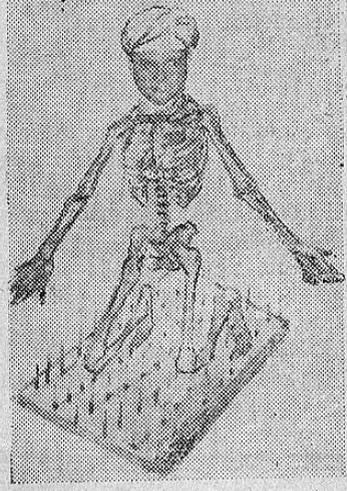


El Ministro de Relaciones se encuentra muy mal parado. Quieren darle sus vacaciones según se ha rumorado.

Este amigo perdió arrestos sin que llegara a la meta, porque sólo cobra impuestos nuestro Gobernador Bombeta.



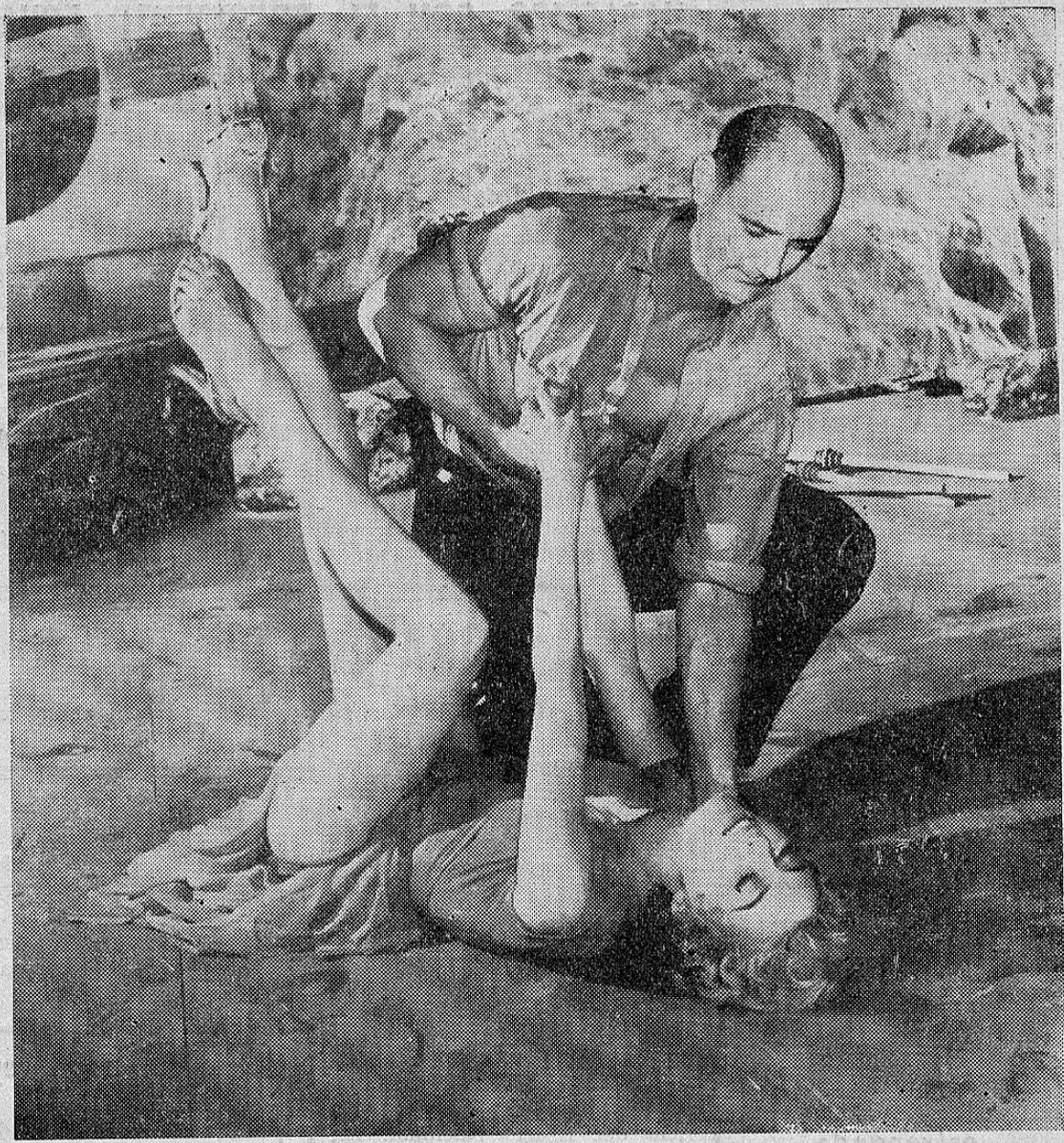
El inquieto don Daniel



Al buen Ministro de Hacienda la Asamblea lo ha socado. No podrá seguir su senda ¡se halla paralizado!

La Asamblea se le revuelve constantemente a Don Mario

(La política y los papelones de la Asamblea Legislativa son muy graves para el Presidente y para el país).



Diplomático dominicano



Aquí yace Rubirosa que desafió a todo tico. La verdad es una cosa. se fue en jarabe de pico.



Aquí está un liberacionista que es peligrosa criatura. Todos consideran ya lista su pronta candidatura.

El papá de los militares



Con la venta de los cañones el coronel de las balas va a terminar sus funciones dedicándose a las palas.

Al bueno del Presidente le extreman las situaciones. Por eso dice la gente: ¡Que se amarre los calzones!

NOS DEFENDEMOS

CON LA CLOACA DE LA REPUBLICA

En el periódico "La República", en la columna "Comentarios" vuelve a atacarnos un individuo que dicen se llama Antidio Cabal.

La columna "Comentarios" es la cloaca más completa que ha existido. A la par de ella, los orinales del Mercado resultan un lago de Agua de Colonia.

Veamos un caso concreto: el doctor don Francisco Vargas Vargas, un costarricense que es un orgullo nacional, —como médico, como ciudadano y como amigo—, fue atacado villanamente por cuanto protestó por el uso indebido de la bandera costarricense en barcos piratas.

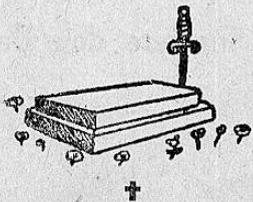
De modo, pues, que nos ha ido muy bien con Antidio Cabal. Lo que pasa es que el individuo es un gran punzado y no es para menos. Eso de llamarse Antidio es para liquidar a cualquiera. ¡Probrecito! ¡Lo arruinaron! Mejor es llamarlo don Ofidio. El nombre le cae de perlas. No en vano en las oficinas de La República dicen que es un culebrón. Otros aseguran que tiene mucho de toboba chinga y no falta quien lo compare con una humilde lombriz.

Ofidio es un catalán que nadie sabe cómo llegó a Costa Rica. Posiblemente agarrado a una tabla, naufrago de un barco pirata. Y con la suerte que en Costa Rica tienen los aventureros, pronto los figueristas lo colocaron en el Consejo de Producción. Allí era conserje o tachuela. En esas oficinas le decían "Yuca". Finalmente lo echaron por inútil. Posiblemente después se metió a prestidigitador o a andarín. Lo cierto es que esta lora loca trabaja en La República. Cuentan que en España se ganaba la vida llorando en los entierros. Por cuatro pesetas acompañaba un entierro llorando como una vieja con una tripa rota. En fin, que no le guardamos rencor a esa llorona española. Ojalá continúe haciéndonos propaganda.

Gracias, muchas gracias Ofidio querido.

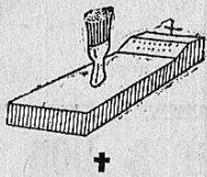
EPITAFIOS

DON FERNANDO RUDIN



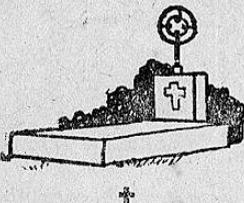
En este lugar tan sagrado la muerte que no respeta tiene por siempre callado al Gobernador Bombeta.

ENRIQUE LARA



Aquí yace un amigo Lara que esperó para morirse a que alguien lo colocara "al otro lado", antes de irse.

JORGE MANDAS



Yace aquí sin galas vanas pues ahora ya no es misterio que murió con muchas ganas de agarrar un ministerio.

LUIS SOMOZA



Se encuentra aquí, en esta fosa, un hombre de diplomacia... Su apellido fue Somoza, ¡gran titán de democracia! Ejemplo de mandatarios, de libertad y de "acción"... Fusilaba a sus contrarios para tener distracción...!

OTILIO ULATE



Descansa aquí, sin engaños, un corazón que no late... Murió muy joven...! Cien años! ¡Se llamaba Otilio Ulate!

MARIO SABORIO



Tantos "huesos" tuvo el amigo y buen don Mario que para enterrarlo hubo que dedicarle un osario.

COSAS QUE NO DEBEN HACERSE

- Hablar bien de este Gobierno.
—Casarse.
—Prestarle plata a la suegra.
—Comer zacate.
—Pagarle al dentista.
—Hacerle cariño a la cuñada.
—Limpiarse los zapatos con el "chemis" de la suegra, (Esto último no debe hacerse, pero

después de todo tiene su atractivo.

ECATRA estrenando autobuses 1958.

INDEPENDENCIA MATRIMONIAL

A solicitud de varios amigos publicamos, una vez más, esta licencia matrimonial que sólo tiene la pequeña dificultad de obtener la firma de la esposa.

LICENCIA MATRIMONIAL

Yo
Autorizo a mi esposo

Primero: para que salga solo todas las noches, y para que cuando a bien lo tenga, se ausente el tiempo que quiera del hogar.

Segundo: para que gaste el dinero con sus amigos y con sus amigas, y para que empeñe mis alhajas si acaso lo necesita en sus expansiones.

Tercero: para que beba todos los tragos que quiera y a donde quiera.

Cuarto: para que enamore señoritas pudiéndoles decir que se va a divorciar de mí, porque él es un incomprendido y porque yo soy, —cosa que es cierta,—

una verdadera fiera humana.

Quinto: para que tenga enredos con casadas y con viudas sin preocuparse poco ni mucho si como consecuencia de sus aventuras nace algún pelón.

Sexto: para que en su billetera use el retrato de sus amigas, y para que regrese a la casa sin preocuparse por estar pintado por lápices de labios.

Séptimo: para que no me lleve nunca al cine ni a ninguna parte, y para que hable cuanto quiera de mis parientes, sobre todo de "mamá".

Octavo: para que cuando regrese a la casa en la madrugada, y después de una juerga con mujeres golosas, yo lo despierte con un caláito caliente y reconfortante.

Noveno: para que gaste el dinero que guste paseando amiguitas en automóvil y

Décimo: para que cuente con mi permiso, amplio, absoluto y sin reservas como amo y señor del mundo.

MERECIDO HOMENAJE

En Bogotá se le ha rendido un cálido homenaje a la memoria de Clímaco Soto Borda, el gran humorista que tanto hizo reír al pueblo colombiano. De las anécdotas de Clímaco, —que ya publicamos una vez—, pocas nos hicieron tanta gracia como ésta. El poeta fue preso por haberse raptado una chica encantadora. Y estando en la cárcel escribió la siguiente poesía:

Amor, por tí me hallo preso como un caco en la central... Fue un pecado original

que principió con un beso... Ruede la bola, el proceso seguirá hasta lo infinito, pero no, no estoy contrito pues metido en este coso, sólo pienso en lo sabroso que es el cuerpo del delito...

Prefiera ECATRA para sus viajes. Teléfono 1658.

HABLEMOS CON EL PRESIDENTE ECHANDI

Hemos tenido el honor de conversar con don Mario Echandi, Presidente de la República.

—Muy complacido he leído La Semana Cómica, nos dijo don Mario. Reconozco que es un periódico que hacía mucha falta en Costa Rica. Está muy bien la ocurrencia de Vargas Gené, de llamar "Bombeta" al señor Gobernador. En lo que no estoy de acuerdo con ustedes es en tomarle el pelo a don Jorge Borbón, Ministro de Agricultura. Jorge no aguanta mucho. Sinceramente creo que no será huesos viejos en el ministerio. Pero lo que sí les pido, muy cordialmente, es que suelten a Quincho Vargas

Gené. Eso de decirle "Camilito" me ha hecho mucha gracia, pero si siguen ustedes por ese camino le pueden crear un complejo y eso puede perjudicar a mi gobierno.

Hasta allí el señor Presidente. Queremos insistir en que quien llama Bombeta al señor Gobernador es nada menos que Camilito Vargas Gené. Y que el ex-Gobernador don Julio Caballero está de fiesta. ¡Palabra!

Finalmente debemos decir que sentimos no complacer al señor Presidente en cuanto a Camilito. ¡Camilito...! ¡Camilito...! ¡Camilito...!

LA COSA ESTA FUTUTA

El señor Ministro de Hacienda no sabe qué hacer para pagarles a los pensionados. No hay gurbia y los diputados estrechan cada día más el cerco. El señor Ministro piensa recurrir a estas cosas: recoger dieces en las misas; exhibir fenómenos; hacer tamales, bizcocho y pan casero; cuidar automóviles; vender botellas y papel periódico; o bien, establecer una fábrica de papelotes.

Lo cierto es que a como van las cosas cualquier día de estos anunciarán una función a beneficio del Erario Nacional. En todo caso, en Plaza Víquez bien se puede instalar un circo. Por ahí anda un mono viejo que bien

puede servir para bailar la rassa.

OPTIMISMO

Dicen los hombres de ciencia que el mundo no se acabará antes de quinientos años...

Esto es un consuelo para los que hablan de una segunda presidencia de Otilio Ulate.

Viaje como un rey, viajando con ECATRA

La Semana Cómica

Dirección: PIO LUIS ACUÑA.

Gerencia: LUIS MARTINEZ M.

Encargado de reclamos: EDUARDO SANCHEZ RUBIROSA

Oficinas: Contiguo a Panatra.

Panatra, el Consulado Inglés y la Contraloría están en el edificio de LA SEMANA COMICA Apartado 97.

CURIOSIDADES

Antiguamente las cabras tenían los cuernos hacia adelante y eran unos animales muy fieros que se pasaban los días dando cornadas. Y de tanto dar cornadas y cornadas se les fueron doblando los cuernos, cada día más, hasta ponerse como los tienen ahora, y como saben que no les sirven para nada, se han vuelto pacíficas.

En Francia, en Marsella, en la catedral de ese pueblo, existe un reloj muy curioso: camina para atrás.

Lo mismo ocurre con la Gobernación de San José.

Si a nosotros nos diesen un colón por cada burredada que ha dicho en la Asamblea el diputado don Eladio Alonso, seríamos inmensamente ricos. Pero, si al mismo tiempo tuviésemos que pagar un cuatro por cada chiste que ha dicho en la Municipalidad don Hernán Fonseca Guardia, estaríamos más enjarranados de lo que estamos.



Distribuidora Antonio Escarré Ltda.



“En la jovialidad está precisamente el renio de Santa Teresa. No con la jovialidad del novelista que se degrada pintando las infamias y abyección de seres envilecidos, ni con la sonrisa burlona del cínico que se mofa de todo lo bueno; sino con la jovial alegría del alma recta, que se pasea sin impedimento por los vergeles de la virtud, libando en todas las flores el almíbar de la paz y del amor. No necesitó Santa Teresa, para ser festiva en sus escritos, de los cínicos chistes de Luciano, ni de las nefandas lubricidades de Marcial, ni de las indecorosas alusiones de nuestro Quevedo, ni aun de las socarronas inconveniencias del asendereado escudero, que el genio de Cervantes immortalizó. Su pluma, por otro estilo, tampoco fue bufona como la de Rabelais, ni incisa y punzante como la de La Bruyere, ni sardónica como la del mal llamado Filósofo de Ferney, ni fría y helada como la que trazó el carácter repulsivo de Mefistófeles. Porque nada de eso necesitó para fascinar el ánimo de sus lectores y subyugar su rebelde corazón”.

Queda, pues, una conclusión: la gracia es hija del talento y de la virtud del escritor.

— o —

Ahora, hablemos algo sobre gerundios. El gerundio no es una forma personal, porque por sí solo no indica ninguna de las personas gramaticales.

La frase “comiendo fruta”, no expresa persona alguna. El gerundio se reconoce por las terminaciones “ando”, “endo”.

Lenz propone para esta palabra el nombre expresivo de “Verboide”. Aun no se acepta esta denominación. Realmente, el gerundio es un adverbio verbal, porque expresa una acción secundaria que se suma a la significación del verbo al cual modifica. Al decir:

el niño entró gritando,

notamos que en este ejemplo hay dos acciones: entrar, gritar. Sin embargo, el gerundio “gritando” modifica al verbo “entró”. ¿Cómo entró?

Y respondemos: —gritando.

Esta es la función más general del adverbio.

Es contrario a la naturaleza del gerundio español su uso como atributo. Veamos otro ejemplo:

El Instituto Costarricense de Turismo publica un aviso, redactado de la siguiente manera:

“El Instituto Costarricense de Turismo informa que de acuerdo con el artículo 6º de la Ley Nº 1917, queda totalmente prohibida la extracción de arena u otros materiales de los alrededores de los cráteres de los volcanes, exponiéndose los infractores a esta disposición, a las sanciones que la ley establece”.

Conviene un punto y seguido en la palabra “volcanes”. Y, en lugar del gerundio con enclítico de la palabra “exponiéndose”, consignar: “Se exponen”.

— o —

En la página segunda de “Diario Nacional”, (lunes 2 de octubre) leemos:

“...ya es hora que si queremos ir a alguna parte, que vayamos por nuestros propios medios, que dejemos de andar mendigando deportivamente, como siempre...”

El gerundio “mendigando” se alarga con la cantidad de enes que le ha encajado el redactor.

El verbo es MENDIGAR. Está de más esa ene epentética.

MALOS ADJETIVOS

En la página número 32 de La Nación (domingo, 26 de octubre) aparecen cuatro adjetivos dignos de especial mención.

Veamos los párrafos:

a) “En ellas están los más típicos elementos: el punto de vista cínico sobre la vida de los personajes frívolos y dilapidados”.

b) “El señor Floreal Mazía (argentino) que ha traducido “Vidas Privadas”, ha hecho una versión literal, de manera que lo que el selecto grupo de actores de El Arlequín se ha visto obligado a decir, no es un diálogo de inglés coloquial vertido a español coloquial, sino un diálogo inglés coloquial...”

c) “Vidas privadas” es como una copa de champaña. El traductor le introdujo pelotitas de mazamorra, que le detuvieron las burbujas y casi lo dejaron rancido”.

ch) “La obra —dicho queda ya— gira en torno al segundo acto; sin embargo en esta presentación, el segundo acto sale un poco desvahído, con mucho menor vigor que el tercero”.

d) “Y los defectos que quedan apuntados, pueden fácilmente subsanarse en el curso de la temporada, que auguramos larga, popular y exitosa”.

— o —

Hagamos una referencia a cada uno de los adjetivos subrayados.

Tiene la lengua castellana el sustantivo “coloquio”. Su significación es la siguiente: “Conferencia o plática entre dos o más personas. 2. Género de composición literaria, prosaica o poética en forma de diálogo”.

“Un diálogo de inglés coloquial” es una expresión muy parecida a aquellas bastante enrevesadas que desvelaban a don Quijote, cuando quería desentrañar su significación.

El diccionario tiene un término más propio que “dilapidados”: DILAPIDADORES. Es éste un participio activo más acorde con la significación del concepto; significa “que dilapida, que malgasta los bienes propios o los que uno tiene a su cargo”.

Estamos más conformes con el adjetivo “dilapidadores”, participio activo del verbo “dilapidar”.

Ni “coloquial”, ni “rancido”. En lugar de éste, están “rancio”, “rancioso”.

Lo mismo podemos decir de “exitosa”. Lo correcto será expresar “con éxito”. Al adjetivo “desvahído” le sobra la hache. Se escribe “desvaído”.

— o —

Ya salió la nueva guía de teléfonos.

Como a estefraile bastantes deudas lo acosan, no tuvo más remedio que abrir esa guía para llamar a la oficina de información de la Municipalidad. Propósito: pagar sin multas los impuestos atrasados. Pues también en esta guía, topa el fraile con errores de lenguaje... “Consejo Municipal”, cuando debe ser “CONCEJO Municipal”.

Y, ahora, un consejo: muy bien haría la Compañía Nacional de Fuerza y Luz si buscara uno que otro ortógrafo para que le diera una revisión a tan interesante guía y, en adelante, pueda ver la luz pública exenta de errores tan notorios.

FRAY JANES

AMABLE CARTA DEL SR. GOBERNADOR

27 de octubre de 1958

Señor
Pío Luis Acuña
LA SEMANA COMICA
CIUDAD

Muy estimado Pío Luis:

He tenido la oportunidad de ver dos números de su Semana Cómica.

Vuelvo a repetirle lo que hace tiempo le observé. Las revistas de buen humor, son para mí casi indispensables.

Tomar demasiado en serio la vida es perderse lo mejor del placer de vivirla.

Cuando se tiene un fino sentido del humor como tienen los costarricenses todos, sale espontánea la broma de buen gusto, la ironía sutil y divertida, sin caer por supuesto nunca en la frase grotesca y ordinaria.

Siempre me ha parecido que guarda semejanza el poeta de diccionario con el humorista que pretende con frase poco elegante y burda fabricar un chiste divertido. Tan incapaz es el primero de escribir un soneto que lo sea, como el segundo de divertir a nadie.

Por eso me ha gustado siempre su revista que eché de menos tanto, durante estos años recientes. Porque le saca punta y chiste elegante y delicado a todo y a todo el mundo.

Bienvenida La Semana Cómica.

Afectísimo amigo,

FERNANDO RUDIN H.

EPITAFIOS

CAMILITO



+

Don Joaquín Vargas Gené, según nos dice el Registro, murió sin saber que fue nada menos que ministro. El hombre fue un penitente orgulloso como garza. Aquí descansa por siempre Camilito Galagarza.

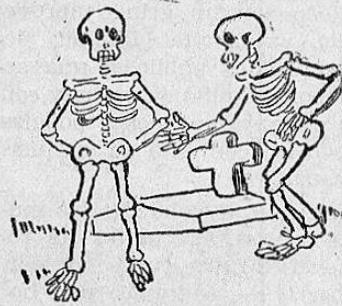
DR. QUIRCE



+

En este lugar silencioso cubierto por tierra fina descansa un hombre furioso: el buen doctor Sal Uvina.

DR. EDGAR RIVERA



+

Era un gran veterinario, tan grande y tan de “Copete” que hasta lo nombró don Mario “Médico de Gabinete”.

FERNANDO VALVERDE



+

Yace en esta fosa yerta quien quería ser diputado, más ya del horno en la puerta el pan resultó quemado.

NOVELA SINTETICA

Quiso destapar la botella con los dientes...
Va tres veces por semana donde el dentista...

Quiso que su hija aprendiera canto...
Todos los departamentos vecinos están desocupados...

Quiso avivar la llama del calentador...
No se sabe si quedará desfigurado...

Bajaba por la escalera y no se dio cuenta de que estaba encerrada...
No ha recuperado el conocimiento...

Quiso abrir la lata con un cuchillo...
Le hacen dos curas diarias...

Lo vieron cuchicheando con Oduber...
Los calderonistas dicen que es un pintado...

SODA “LA CUEVA”

interior del edificio Panatra.

Magnífico servicio de café en un ambiente distinguido. Visítelo y quedará complacido.

LAS DELICIAS DE VIAJAR EN CAMION O LO QUE DICE DON MIGUEL CASAFONT

Don Miguel Casafont, el viejo, nos ha escrito una carta que dice así:

—“El servicio de camiones de pasajeros Sabana-Cementerio - continúa siendo el peor del mundo. Bien recordamos lo que una vez dijiste de estos servicios. Vamos a ver si la memoria no nos es infiel. Lo único que te pedimos es que reproduzcas estas líneas:

“Realmente se pasan las de Caín a poco rato de haber avanzado en un camión rumbo a La Sabana. Una terrible invasión llena el destartado vehículo que parece que se va a desencuadrar. Una señora sofocada y más gorda que un tonel, hace esfuerzos inauditos por subir a la plataforma. Tienen que prestar su valioso concurso dos cargadores que a pura galleta la levantan. Luego llegan otras personas: el señor Panadizo con toda su estimable familia; una señora en meses mayores; varias alumnas del Colegio de María Auxiliadora, dos negros pestíferos; una viuda golosa; una niña lánguida que de tanto andar en jeep con un gringo aprovechado, ya resulta bilingüe; siete empleados públicos; una señora con un niño de pecho y con otro de vientre; muchos policías y todo un conjunto de sardinas humanas.

Suben en el vehículo dos mujeres con sendos bultos de ropas sucias. Luego un señor con un barril de aceitunas, una botella de leche, una docena de melcochones y un puro encendido. En seguida un sacerdote gordo, a quien, por su carácter, le cede el asiento un joven con cara de unción. El presbítero saca su breviario y se cala los anteojos. A rezar se ha dicho. Dos cuerdas más allá, aparecen las Cachirulo, cinco hermanas feas que se despiden a gritos de otras niñas que se quedan en la calle.

—¡Adiós Lulú, adiós Nico!

—¡Ah!, y a Pepe que no se le olvide mandarme la copia de su poesía macabra: “El esqueleto fogoso”...

Las cinco niñas feas entran empujando a todo el mundo y seguras de que en el acto les darán asiento. Ellas consideran que en eso hay una obligación y por ello nunca dan las gracias. A todo esto, el cura mira por encima de los anteojos y lanza un “Gloria Patris et Filis”, como dando a entender que está abstraído en sus oraciones. Una de las niñas, la mejorcita —que llama la atención por su audaz escote—, se pega bárbaramente al señor del queso y de las aceitu-

nas. Y este buen hombre huele con éxtasis los melcochones.

Las cinco niñas, muy contrariadas, comienzan a protestar diciendo que están cansadísimas.

—Señorita, murmura un campesino vergonzoso, levantándose y con la cara como una amapola, siéntense ustedes.

—Gracias, no cabemos las cinco.

Todos ríen, y el muchacho, - muy contrariado, no sabe qué hacer.

De pronto el señor de las aceitunas quiere salir y allí comienza el disloque. En el regazo de una señora deja tres panes despachurrados, le mete la botella en un ojo al conductor; se le cae el queso y al tratar de recogerlo, quema con el puro a uno de los hijitos del señor Panadizo. Este se enfurece y grita: —¡Qué animal es usted!

El muchacho grita horriblemente, la señora se asusta. Panadizo tiene miedo de que allí mismo le den un nuevo heredero. Y, empuña la botella de vino que lleva en su mano con intenciones homicidas. Pero, un nuevo incidente cambia el panorama. Resulta que la señora gorda se empeña en que ha de bajar. Palidez general. A cada paso de aquella mole, los pasajeros a quienes magulla, lanzan quejidos que traspasan el corazón. Al llegar a la portezuela, la señora no cabe, y entre todos hay que darle un empujón para que salga.

Se ha bajado un pasajero, pero suben cinco más. El conductor siente satisfacción con las apretazones. Quizás en otra ocasión fue fabricante de chorizo.

Mientras tanto el cobrador del camión, un negrillo malcriado, sucio, con unas uñas llenas de tierra y más hediondo que la Acequia de Las Arias, grita en todas las esquinas como un desocido.

El servicio de camiones es el

más malo que se ha inventado. Y todavía el cobrador que nunca se ha bañado se permite darles la mano a las señoras y señoritas, nadie sabe por qué se oponen en Costa Rica a la pena de muerte.

Más pasajeros y más apretazones. Al señor Panadizo, en una que va y en otra que viene, se le desparrama el vino que ya iba calentito, con tanto sofocón. El vino cae suavemente por la pierna de una de las niñas feas que estaba de espaldas. La niña fea pone primero una cara de angustia y después de indignación. Nos mira a nosotros y luego le dice a su hermana.

—Yo creo que este viejo cochino me ha orinado...

Un joven del Centro de Estudios juveniles ofendido:

—Usted no es un hombre, usted es un perro.

Y así, sabe Dios cómo, vamos llegando a La Sabana.

Allí volvemos a recordar las lamentaciones que le hemos robado al Pobre Valbuena.

Los pasajeros se acomodan y se desacomodan. Continuamos de pie pegaditos a una recién casada ojerosa. Bajan y suben pasajeros. Choques y empujones entre unos y otros.

—¡Otra parada!, dice la recién casada ojerosa y nos vuelve a ver a nosotros como situviéramos la culpa. Allá la empresa que permite semejante exceso de pasajeros.

Sólo Dios sabe cómo hemos logrado llegar a nuestras casas. Nos sentimos sudados, como apaleados. En la casa explicamos nuestra demora por lo del camión. Anhelamos caer en una cama. Y sin tiempo para explicarnos, una voz nos interrumpe:

—Felizmente, como viajaron en camión, no deben venir cansados...

¡Que Dios nos los conserve mucho tiempo.

COSAS DEL INSTITUTO DE TURISMO

En nuestro país desapareció por completo la industria del turismo.

La realidad es que los turistas nada tienen que ver en Costa Rica. A paisajes nos ganan en Estados Unidos o en México. Y como si esto fuese poco, no faltan ticos que rajen con el Templo de la Música, con el Santo Cristo de Esquipulas, con la tapia del Asilo Chapuí y con los refrescos de donde las Tapia.

Pero en San José hay una Junta de Turismo que sólo sirve para que sus directores se vayan de Turistas a otro país.

Ahora mismo se fueron a México el Gerente don Guillermo Castro, los directivos señores - Francisco Bonilla y José Luis Redondo y el alto empleado señor Carrillo. Van al Campo de Nudismo que inaugura María Félix.

El Instituto de Turismo ha logrado un triunfo: que sus directivos aprendieran a ser turistas, además de botellas.

ECONOMICOS

Dinero para hipotecas primero y segundo grados trámite rápido, interés bajo. Tengo las siguientes partidas:

- ¢ 200.000 — ¢ 100.000 —
- ¢ 75.000 — ¢ 50.000 — ¢ 25.000
- ¢ 20.000 — ¢ 15.000 — ¢ 12.000
- ¢ 10.000 — ¢ 5.000 y otras partidas. Raúl Saborío, teléfono 7110, 275 Oeste Botica Francesa.

EPITAFIOS

DR. CALDERON



+

Viendo tantos desengaños dijo con voz que contrista: no hay mal que dure cien años ni pueblo que lo resista

JOSE JOAQUIN PERALTA



+

Descansa aquí con honor un “grande” en su proceder... ¡Cómo pudo aquí haber. Tan simpático señor...!

CARLOS ARAYA BORGE

+

Esta tumba entristecida tiene a un señor solitario que vivió toda su vida dando un reportaje diario.

LUIS ARAYA

+

Desde Grecia llegó a la tumba por un camino derecho y por esta luz que alumbra... ¡es un caballero bien hecho!

DOCTOR FRANCISCO VARGAS VARGAS



+

Quita de aquí tu sombrero y murmura una oración aquí yace un caballero que fue todo corazón.

GOBERNADOR DE CARTAGO



+

En Cartago, gente lista, pregona con gran calor: “El podrá ser buen dentista pero mal Gobernador”.

EPIDEMIAS

El cólera en Asia en el siglo XVIII...

Los reportajes de Camilito Vargas Gené...

Los discursos del diputado por Cartago, el españolito Eladio Alonso...

¿Y cuál epidemia más grande? ¡Señor, señor!, la Asamblea Legislativa...

Para Primera Comunión,
Novias y Graduaciones

TELAS BLANCAS ESPECIALES

Perlón, encajes, rovia, organdí suizo, organza de nylon, razo escarchado, etc.

Velos de Novia y
Primera Comunión
Mantillas Españolas Legítimas

Novedoso surtido de telas para vestidos de
noche, tarde y mañana

En telas de algodón gran variedad y calidad.

Para caballero gran surtido

Camisas — Pijamas — Jackets — Corbatas — Medias
— Pañuelos — Batas de baño — Batas de Levantarse
Ropa Interior.

TIENDA LUISIANA

Kopper y Araya Ltda. — Avenida Central

Ventanales panorámicos
tienen los autobuses de
ECATRA

Piense en el paseo,
ECATRA
se lo organiza.
Teléfono 1658.

“CHEMIS”

Mister Ramsy, famoso explorador del Congo Belga asegura que existe un animal que hace temblar al tigre de Bengala.

Posiblemente, pensamos, se trata de una suegra, y sin lugar a dudas, se trata de la tigre de Bengala.

EPITAFIOS

DIPUTADO ALONSO



+

Le hicieron sólo un responso cuando estuvo ya "palmao". Yace aquí el amigo Alonso... ¡Logró hasta ser "Diputao"...!

MOISES AGUILAR



+

El santo varón rezaba y al mismo tiempo escribía; injusticia que veía... leñazo que disparaba. Al fin y al cabo murió y yace bajo esta tumba, en el aire aún nos zumba los cuerazos que pegó.

FULGENCIO BATISTA



+

Falleció en lejano día víctima de cruel dolencia, un dolor en la conciencia fue su terrible agonía.

CARLOS AGUILAR DELGADO



+

En una oscura mañana, según nos cuenta el Registro, se nos murió con la gana de llegar a ser Ministro.

BRUCE MASIS



+

Cuando llegó a ese panteón y se encontró con lo eterno, se dijo con mucha aflicción ¡qué desatre de Gobierno!

LOS PRESTAMISTAS



+

Descansa aquí un usurero, de tan fino sentimiento, que prestaba su dinero a un modesto diez por ciento. No tuvo puesto ni cargo, y aunque a cualquiera desmaye sus clientes por el embargo están viviendo en la calle. Se quema ya en el infierno por ladrón y por rapaz... ¡Hay Satán! ¡No seas tan tierno! ¡dale fuego... Satanás!

RUBIROSITA



+

Lo quiso Pepe vencer y en esto faltóle el seso... pues Rubirosa es un hueso muy difícil de roer.

UN COMERCIANTE



+

Se murió muy complicado, de difteria y tifoidea, por tener la mala idea de pasar por el mercado.

Encuentra resistencia el proyecto del Gbno. sintético para reformar la constitución

ODUBER ES UN HOMBRE DE CHISTES

El proyecto del señor Presidente don Mario Echandi, para reformar la Constitución en el sentido de que quien haya sido Presidente no pueda volver a serlo, tiene toda nuestra simpatía.

Demuestra, en primer término, que don Mario se da buena cuenta de que él no tiene el menor chance. Reconoce que llegó a la presidencia con un partido prestado y que su gobierno es sencillamente sintético.

El caso de nuestro buen amigo don Mario no es de que pueda volver, sino sencillamente, de que se pueda sostener.

En cuanto a los otros ex-presidentes el filazo va directo contra don Pepe y contra aquel señor de Alajuela, de apellido Ulate, que fue presidente si no estamos equivocados. Los otros ex-presidentes no cuentan: don Alfredo González, don Rafael Ángel Calderón y don Teodoro Picado. Ninguno de ellos se siente candidato.

El proyecto de Echandi, —copiado de la legislación mexicana— es muy acertado. Pero los

figueristas se oponen a él, seguros de que si salen a la lucha don Pepe y el señor Ulate, —el de Alajuela—, éste último resultará un queque para el primero.

A don Pepe hay que echarle al Doctor Oreamuno o a don Fernando Lara. O a nuestro candidato don Manuel Escalante que ahora está dedicado al "yes-pic-ingles".

Pero lo grande de todo este asunto es lo que dijo don Daniel Oduber en plena Asamblea: Que el proyecto debía discutirse en un "debate doctrinario y filosófico..."

Esto es, lo que quiere don Daniel es que en la Asamblea no lo entiendan ni cuatro gatos. Y es que nunca, desde la Independencia hasta la fecha, ha existido un Congreso más malito que el actual.

Claro está que hacemos algunas excepciones, pero la mayor parte de los diputados actuales dan la idea de unos asistentes a la plaza de ganado.

Y ahí perdonen...

DON MARIO SABORIO SE PONE VIVO

El Ingeniero don Federico Jiménez le atravesó el caballo a don Mario Saborio, "el romántico gerente de la Panamerican", como lo llama don Rodolfo Ulloa. Con muy buenas palabras le pusieron a don Mario los puntos sobre las fes. Pero, según tenemos entendido, don Mario insis-

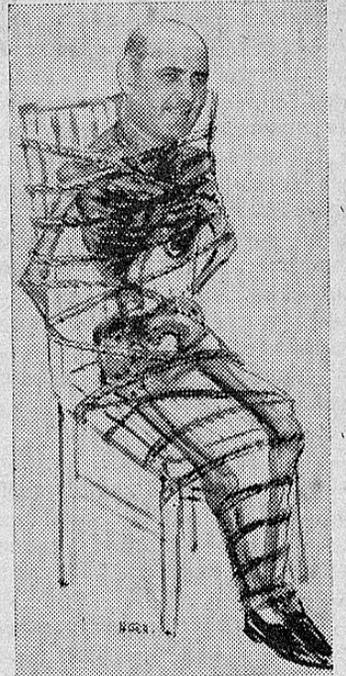
te en su proyecto tiburón. Se trata, como lo sabemos todos, de construir un gran Hotel aliado a la Panamerican. Pero el Estado tiene que darle todo: el terreno, los materiales de construcción, libertad de derechos de aduana para importar todo, no pago de impuestos ni tributos de ninguna especie. Y, en fin, que lo único que le faltó a don Mario fue pedir un jamón...

Don Mario tiene una virtud. Cuando pide, pide de verdad. Es más mamón que un ternero de un año.

Un palacio ambulante. Los autobuses de **ECATRA**

Don Mario está prensado

+



Es un Presidente amarrado por un ingrato Congreso; mas si fuera bien plantado, termina pronto con eso.

LO DIJO EL LOBO

No podemos precisar si alguien nos lo refirió, si lo leímos en alguna parte o si lo soñamos. Lo cierto es que desde hace varios días aletea en nuestra mente un cuento que no podemos calificar sino de convexo.

El lobo recorría tranquilamente el bosque. De pronto vio surgir en el camino que se abría entre los árboles a la diminuta Caperucita.

El lobo hizo esta reflexión: —¡Por esa condenada chiquilla, una vez me inventaron un cuento...!

TEJEIRA

ECATRA

los mejores autobuses al mejor precio.

A CAZADORA

Sigue, sigue, amigo, en tu trotar, aunque diga toda la gente, que en tu arte de caminar, te ha ganado un ex-Presidente.

Viaje seguro por

ECATRA

teléfono 1658.

AVISOS ECONOMICOS

SEÑORA. No debéis confiaros en vuestro marido. Seguros estamos de que es un hipócrita. ¿Queréis probarlo? Venid a nuestra agencia de expertos detectives: "Ojo Pelado". No fallamos. En pocas horas descubrimos las traiciones del muy zorrito de vuestro marido. Venid a nuestra oficina donde podéis desnudar vuestros atribulados corazones. Sin pena alguna os podéis desnudar ante nosotros. Confiad en "Ojo Pelado".

ALMACEN EDUARDO MORA LTDA.

TELEFONO 5992

APARTADO: 487

225 varas Oeste Botica Oriental - San José

OFRECE, LATERIA, VINOS, GALLETAS, ARMAS

e IMPLEMENTOS DE CACERIA

Próxima semana recibiremos gran surtido de juguetes.

Pasando por la Oficina de Selección del Personal

En una de nuestras ediciones anteriores observamos lo que ocurre en la bendita oficina de Selección de Personal de la administración pública, cuando se presenta un candidato a un "hueso", y no es, claro está, quien haya cantado el corrido "Pepe Figueres".

Si el pobrecito no lleva en la bolsa una carta de don Daniel Oduber, es hombre al agua. Basta decirle que lo someten a preguntas como éstas:

—¿Qué deberá hacerse para devolverle la vida a un ahogado...?

—Pues verá señor... Yo...

—¡Ah! No sabe. Pues al moribundo hay que untarle cebolla en los ojos para que lllore. El que llora se desahoga...

—Ah, bueno...!

—Vamos a otra pregunta. ¡Con teste, ligero, pero ligero! Un señor viaja en un tren fumando una pipa maloliente. Frente a él está una señorita con un perrito faldero que no cesa de ladrar. De pronto, la señorita, no pudiendo más con el olor de la pipa la arranca de la boca del señor y la tira por la ventana. El dueño de la pipa enfurecido, tira el pe-

rrero por la ventana. Los viajeros se insultan. El tren entra en una estación. De pronto ven el perrito corriendo por la vía. ¿Qué cree usted que el perrito traía entre los dientes?

—¡Ay... ¡No sé!... señor!

—Pues sépalo. ¡Traía la lengua...!

—Bueno, le voy a dar otro chance. ¿Dígame cuál es el animal que tiene alas y no vuela. Que tiene ojos y no ve. Que tiene patas y no camina. Y que tiene pico y no come? ¡A ver...!

¡Ligero! ¡Apúrese...!

—Bueno, es que no sé...

—Pues yo le digo. Ese animal es un pollo muerto... Pero vamos a otra pregunta. No quiero que los de La Semana Cómica digan que yo exagero... ¡A ver! Ahora que tengo un momento de inspiración... ¿Qué se puede clavar en la cúpula de la Catedral sin necesidad de escaleras, martillos, clavos, ni pegamentos? ¡A ver, dígallo ligerito...! ¡Ah... Lo suponía! ¿No acierta...? Yo sí lo sé... Se los voy a decir... Lo que se puede clavar en la cúpula de la Catedral sin necesidad de ayuda es... ¡la vista...! ¡Ven...! ¡Aprendan...!

CAMPO PAGADO

PAJARERA OFICIAL

Nuestro gerente es un hombre de dos metros de alto y más calvo que la piedra de Aserri. Y a la vez es un hombre muy impresionable. De allí que ayer vino a decirnos que en San José existe una importante institución, —algo así como bancaria—, en donde están sucediendo cosas muy raras. Cuando uno pasa por la acera oye gorgoros. Los empleados son muy cariñosos entre sí y es corriente oírlos decir:

—Negrito lindo, te llaman por teléfono...

—Mi vida, te espero a las "jai..."

Para muchas personas esta nota es muy cruda, pero la realidad es que se trata de un hecho real y hay que abordarlo aunque nos entren a tiros. En plena capital existe una gran pajarera. De lejos tiene la gravedad de un banco, pero de cerca no es otra cosa que un nido de aves cantoras: canarios, ruiseñores, yigüirros, mozotillos, caciques, cetilleros y golondrinas.

Al paso que van las cosas, pronto contaremos con un equipo que vaya y vuelva a la luna.

¡Ayyy nooo! ¡Dioos eeternooo!

JAIME

EPITAFIOS

UN YERNO



+

Con la suegra se peleó como lo hacen buenos yernos... A él el juez lo perdonó... Ella se fue a los infiernos.

FERNANDO BAUDRIT



+

Moderado en el pensar discreto en sus opiniones, pesó tanto en sus razones que al tenerlo que enterrar tuvieron que contratar cien caballos percherones.

JORGE ROSSI



+

En este país de los "ñatos"

yace un joven muy sonriente, que pasó muy malos ratos queriendo ser presidente.

RODRIGO FACIO



+

Pluma, libro y cartapacio gran talento y buen señor, yace aquí Rodrigo Facio que fue cien años Rector.

CORDERO CROCERI



+

Un diputado murió después de duras labores. Rubirosa le dejó una corona de flores...

RAFAEL PARIS



+

Liberación le pidió jefeara su movimiento... y tan bien lo dirigió que Chico está muy contento...

COCORI

Las amantes de Agustín Lara pueden decir, con razón, que jamás cometieron el pecado de la carne.

— o —

Cuando llevamos el reloj a componer, sentimos idéntico dolor que al dejar un pariente en el Hospital.

— o —

La mayor tontería que puede cometer una mujer hermosa es ser inteligente.

Un palacio ambulante. Los autobuses de **ECATRA**

ECATRA
sinónimo de confort.
Teléfono 1658.

EFEMERIDES

240 años antes de Jesucristo. El Ministerio de Obras Públicas comienza a reparar la calle del Asilo de Incurables, camino a Guadalupe.

En esta misma época, la dirección del Tránsito ofrece hacer algo por los indefensos vecinos de La Sabana, obligados a ocupar unos inmundos camiones que no son otra cosa que tarros con ruedas.

20 años más tarde los egipcios empiezan a meter sus momias

en las pirámides, pero mandan unas cuantas a Costa Rica para que sean utilizadas como Ministros.

Año 1958. El gobierno de Costa Rica continúa reparando la calle del Hospicio de Incurables. En esta labor está empeñado el Ministro de Obras Públicas, don Espíritu Santo Salas, o más concretamente, don Alma. Esto por cuanto Espíritu quiere decir Alma.

Hasta pronto, amigo del alma.

Viaje como en
automóvil

ECATRA

para sus excursiones

ECATRA

GOTITAS

En Roma un juez puso en libertad a un marido que le dio una soberana paliza a su esposa.

El magistrado expuso que apalearse a la esposa no constituye delito alguno.

Y agrega que sólo hay que preocuparse de que los gritos no

molesten al vecindario.

Asegura un sacerdote católico que el infierno está lleno de usureros.

¡Qué lástima que esté lleno! ¡Y nosotros que ya teníamos un grupito seleccionado!

Funeraria La Ultima Joya

Tel. 2752 — San José — Av. 8 calles 2/4

Más de medio siglo al servicio de la comunidad. Modernas y bellas carrozas Cadillac. Unica que cuenta con legítimos caballos percherones.

Servimos en todo el territorio nacional y Centro América.

CARLOS ARIAS G. e HIJOS

Propietarios.

ATENCION...

Culto público y afición deportiva en general

EL SALON GRANADA

de DANIEL VARGAS CHACON

SE HA TRASLADADO

a su nuevo y amplio local, 75 varas al oeste de la Tienda Aymerich, en la Avenida Central, frente a El Prado

Ofrece la famosa BOLA CRIOLLA, la mejor... la bola de los grandes deportistas y también ha recibido extenso surtido en JUGUETES DE RUEDA y todo lo relacionado con el deporte.

CURIOSIDADES

El libro más pequeño del mundo lo ha escrito un artesano de Munich. Basta decir que mide siete milímetros de longitud por tres de ancho.
A lo anterior debemos agregar que existe otro libro mucho más

pequeño en el mundo. El de las memorias del Ministerio de Educación. La labor de la señora Ministra —hecha hasta el momento— se escribe en un renglón y sobra campo.

EPITAFIOS

DANIEL ODUBER



Aquí yace un diputado activo, bueno, decente... (Tenemos gallo tapado candidato a Presidente)

ALFREDO HERNANDEZ VOLIO



En vano Alfredo gastó el cacumen de su mente... Al final se nos murió sin llegar a Presidente.

JORGE BORBON



De todos es el criterio que tan buen Ministro fue, que al llegar al Ministerio se llevó el diablo al café.

ALFREDO VARGAS



En el gobierno fungió, como Ministro, ¡gran cosa! y un gran abrazo se dio con don Sánchez Rubirosa.

CORDERO CROCIERI



Un diputado murió después de duras labores. Rubirosa le dejó una corona de flores...

LAS MARAVILLAS DEL MUNDO

Las siete maravillas del mundo en la antigüedad fueron, las siguientes:

- Las Pirámides de Egipto.
- Las Murallas de Babilonia.
- La estatua de Júpiter.
- El coloso de Rodas.
- El sepulcro del Rey Mausolo.
- El Faro de Alejandría.
- Y el templo de Jerusalén.

En la actualidad las maravillas del mundo son estas:

- El palanganero de don Mario.
- Los reportajes de Camilito Vargas.
- El ferrocarril al Pacífico.
- La labor del Ministerio de Obras Públicas.
- Los discursos del Presidente Municipal.
- Las "garrafas" que hay en el Consejo de Producción.
- Los sueldazos de los gerentes del Banco Central.

DE AQUI Y DE ALLA

Leemos en un libro clásico: "No pienses en el mañana..." (Exactamente lo que hace Camilito Vargas Gené).

Dice el Rector de la Universidad de que está absolutamente seguro de que los alumnos que allí llegan siempre llevan algo nuevo.

Nosotros pensamos que los a-

lumnos que se van, no se llevan nada.

Un escritor español está empeñado en reunir en un libro todas las palabras inútiles que se han pronunciado durante los últimos años.

A nuestro juicio no hay necesidad de tanto esfuerzo. Basta con coleccionar los reportajes del Ministro Borbón.

FRATERNAL MENSAJE

(Cablegrama)

San Salvador, octubre 27 de 1958

Pío Luis Acuña
San José.

Felicítote reaparición Semana Cómica. Te envío desde aquí fuerte abrazo.

Fernando Calvo L.

Mucho agradecemos ese cordial saludo de Fernando Calvo, amigo nuestro de toda una vida.

para sus viajes.

E C A T R A

Teléfono 1658

NOVELA SINTETICA

El marido lo encontró besando a su esposa.
Le han hecho siete radiografías.

Todos los sábados jugaba póker.
El arqueo de la caja fue aterrador.

El papá tenía una colección de medallas.
El hijo le pagó al prestamista.

Dejó las cartas en el saco.
La esposa pidió el divorcio.

Manejaba automóvil abrazando a una rubia.
Los herederos discuten el seguro.

—Disparó contra la liebre y se interpuso el amigo...
—Con un imán le sacaron las municiones...

—El auto patinó contra la zanja.
—El médico los visita todos los días...

E C A T R A
tiene vehículos con
aire acondicionado.

AVISOS ECONOMICOS

GRATIFICACION. Daré un premio a quien me devuelva, con la discreción del caso, una ropa interior de señora perdida en un automóvil. (La perdida es la ropa, la señora está al lado de su marido).

BARATILLO. Zapatos irrompibles. Una verdadera ganga. Vendemos zapatos con los cuales vuestras esposas puedan caminar hasta cien kilómetros. Precios bajísimos. Además de la ventaja de los precios, tienen otra: lo tranquila y lo bien que va a quedar la casa cuando la parienta esté a cien kilómetros de distancia.

INSTITUTO. ¿Queréis ser artista de cine? ¿Que os preocupa tener la boca grande y la nariz imperfecta? Venid a nuestra casa. Nuestras empleadas os achicarán la boca en tal forma que no podréis pedir nada. Ni siquiera decir esta boca es mía. Con pocas lecciones os veréis en cinta. Pronto, jovencitas, ya es hora que comencéis a rodar.

SECRETARIA, necesito para agencia "Puras emociones". Indispensable buena presencia, de dieciocho a veinte años de edad, discreta, comprensiva, bonitas piernas, busto altivo y andares gitanos. Preferible tome coñac. Conviene sea muy cariñosa con el jefe. No se requiere mucha práctica. Buen sueldo y extras. Preguntar por el señor Gerente.

SECRETARIA, necesito una para que trabaje en la agencia "Puras Emociones". Indispensable tenga título mecanógrafa, taquígrafa y calígrafa. Edad de cuarenta a cincuenta años. No importa tenga defectos físicos como miopía, joroba o pierna de leche. Favor hablar personalmente con la esposa del Gerente.

NODRIZA. Leche de todas clases. Si quieren leche fresca, me baño. Si la desean dormida, me acuesto. Si la quieren agria, leo un artículo de Otilio Ulate. Y si desean que mi cliente se duerma unas cuatro horas seguidas, dadme a leer un reportaje del Ministro Borbón. En el acto me privo y me duermo como un diputado gobiernista.

ROPA DE MUJER. Las últimas novedades de Francia. Calzoncitos con aire acondicionado, con despertador y con bumper. Talladores de onda corta, con antena y con clauson. Ganga nunca vista.

NODRIZA, ofrece sus servicios a domicilio. También en el Parque Morazán de seis a ocho siempre y cuando no llueva. Cuando llueve cobro una extra.

Tome Café DORADO

y gane calidad en pureza

Tome Café DORADO

y gane calidad en sabor

Tome Café DORADO

y gane una linda casa.

11 DE ENERO OTRA CASA

MAÑANA DOMINGO
PALACE
VARIEDADES - IDEAL

“AMBICION DE GLORIA”

con Susan Strasberg y Henry Fonda

EPITAFIOS DE ALAJUELA EN EL “CEMENTERIO OFICIAL”

DR. CONEJO



Aquí descansa un “conejo” fue tan grande doctor, que ni un solo tirador le agujereó su pellejo.

OSCAR MEZA



Hace poco derrotado pues fue liberacionista... En el ambiente apreciado y si es Meza es un dentista...

NESTOR LOPEZ



Se lanzó de corazón a un proyecto poco loco... Las empresas de aviación le harán estatua en el “Coco”.

EMBAJADOR DE CUBA



Embajador de Batista... Si logra triunfar Fidel, aunque su mente sea lista ¡no queda ni rastro de él...!

FAMILIA CONOCIDA

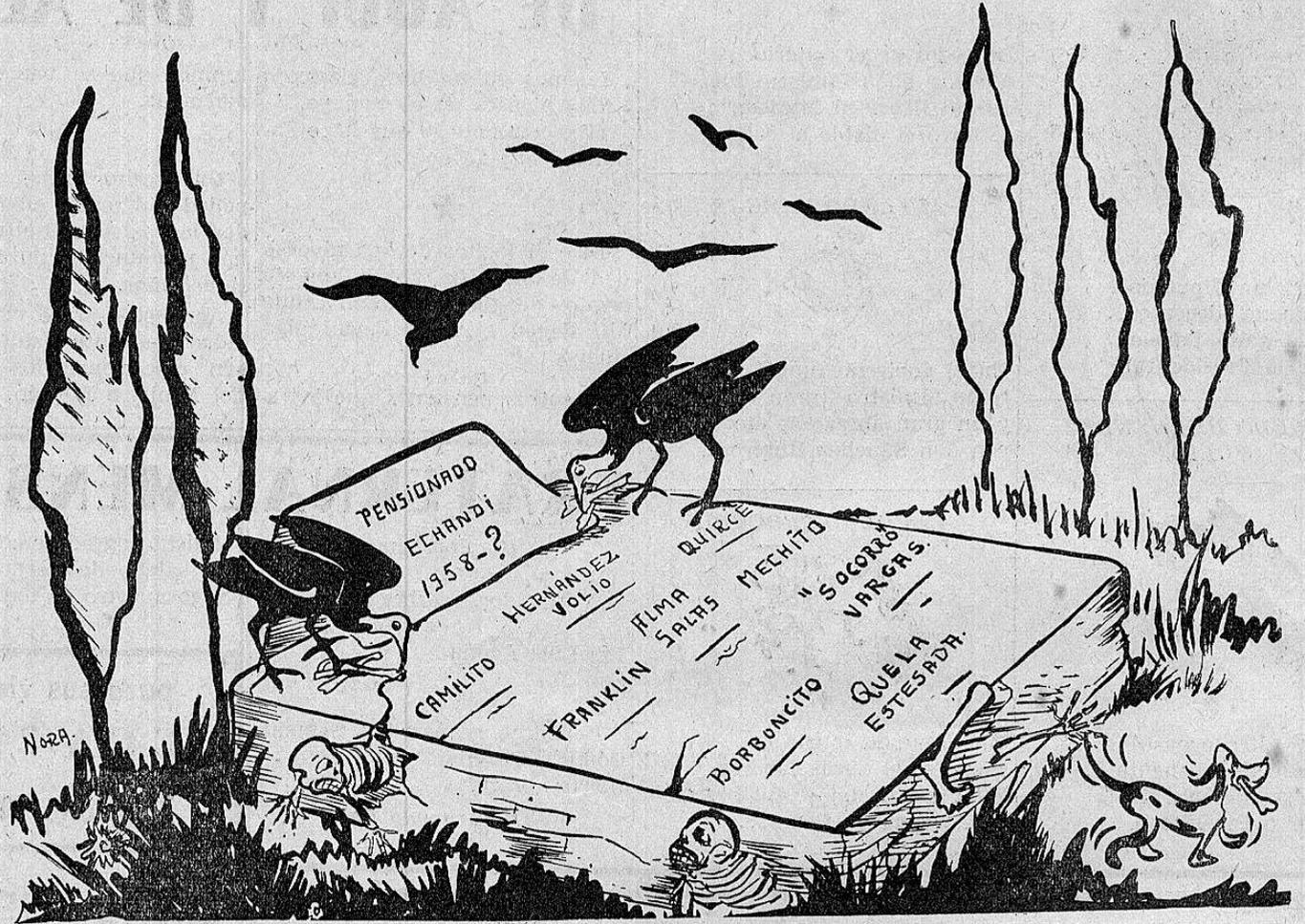


Por teléfono al médico llamó con la urgencia necesaria y tanto la conexión tardó que le dieron con la funeraria.

INDALECIO SAENZ



En este sepulcro blando don Indalecio reposa. ¡Se nos están acabando viejos como el de esta fosa!



En este triste panteón hay un epitafio poético:

“Todos son de la pensión de este gobierno sintético”.

TELEGRAMAS DE DON GUISEPPE CUARANTA

Signores Ministros de questo Gobierno. Ciudadate.

Tuta la yente dicho que ostedes deben presentar las suas dimisiones a don Marieto. Sería el favore ma grande que le pueden facerle a la vostra terra.

Tutos ostedes tienen las suas profesiones y quien se quede sin hueso, yo le doy la mía recomendacione para que le den labore vendiendo Atalayas.

Signores: ¡Eh per Baco!, en moltos hogares están haciendo promesas a la Santa Madona pa-

ra que tutos ostedes se las manden a cambiare. La yente dicho que nunca han reumito yente ma buena, pero que non dan pie en bola. Dichen ma: que por culpa del gabinete don Mariento non camina.

Rechiba mi saluto muy cordiale.

GIUSEPPE CUARANTA

RODRIGO SANCHO



Las muertas de este panteón, no pasan por este foso pues este cuarentón tiene fama de goloso.

E C A T R A

estrenando
autobuses 1958.

EPITAFIOS

LUIS FELIPE GONZALEZ

TRUJILLO



Escritor sin petulancia que en la Historia pronto está... ¡Patronato de la Infancia...! ¡Se murió tu gran papá...!

CUCO ARRIETA



Por un callejón oscuro un prestamista pasó, y al ir a sacar un puro un cinco se le cayó. Buscólo listo al momento más, como no lo encontró, fué tal su sufrimiento que de un ataque murió.

FRANCISCO GONZALEZ (Director Instituto)



Caliente como la estufa, para quemar siempre lista, se agarró con don “Calufa” por su libro comunista...



Por un oprobioso camino hasta la tumba llegó; este carnicero asesino que en el Caribe nació.

Ventanales panorámicos tienen los autobuses de **E C A T R A**

Compre sus pollos listos para cocinar, LIBRES DE CORIZA, supervisado su destaque por un médico veterinario.

CONSULTORIO VETERINARIO “RIVERA”

Frente a Paquetes Postales

APARTADO Nº82

SAN JOSE

TELEFONO 5440